humanitarian parole (tarjeta de visitante por razones humanitarias)

Término

Término
humanitarian parole

Idioma
Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad
Ciencias Sociales (405)

Disciplina
Derecho (513)

Temática
Derecho migratorio US-MX

Definición del término
A discretionary tool available under the Immigration and Nationality Act (“INA”) that allows certain individuals to temporarily enter the United States without an immigrant or nonimmigrant visa.

Fuente / Autor (del término)
Chaudhry, F. (2024). “The Past, Present, and Future of Humanitarian Parole”. University of Chicago Legal Forum. 2023 (12). 307.

Contexto del término
The statute authorizing humanitarian parole grants the Attorney General power to use his or her “discretion” to “parole [people] into the United States temporarily under such conditions as [he or she] may prescribe only on a case by-case basis for urgent humanitarian reasons or significant public benefit . . . .”

Fuente / Autor (del contexto)
Chaudhry, F. (2024). “The Past, Present, and Future of Humanitarian Parole”. University

of Chicago Legal Forum. 2023 (12). 308.

Español

Equivalente en español
tarjeta de visitante por razones humanitarias

Categoría gramatical
Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español
México (Mex.) (192)

Definición del término en español
Documento migratorio temporal que se otorga a quienes necesitan protección o asistencia humanitaria por encontrarse en una situación concreta de vulnerabilidad o riesgo, ya sea propia o de un familiar directo o persona bajo su cuidado.

Fuente / Autor (del término en español)
Suprema Corte de Justicia de la Nación. (2023). Folleto informativo sobre los derechos de las personas migrantes. Sistema Bibliotecario de la Suprema Corte de Justicia de la Nación.

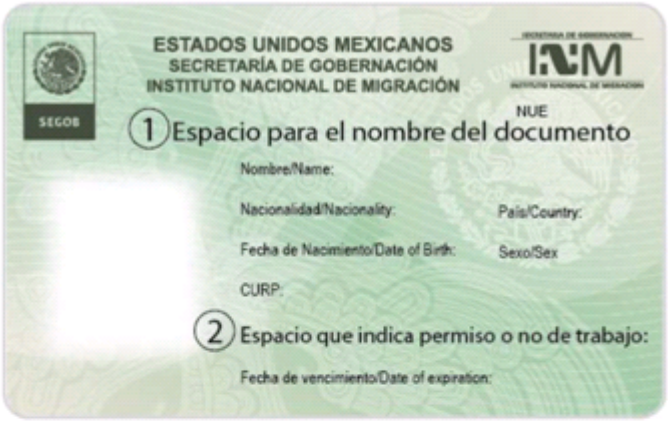
Contexto del término en español
Dado que la expedición de la Tarjeta de Visitante por Razones Humanitarias (TVRH) tarda entre cinco y siete días, la caravana comenzó a dispersarse debido a que algunos integrantes decidieron seguir su camino por territorio mexicano sin registrarse.

Fuente / Autor (del contexto en español)
Contreras, C., Dolores París, M., Velasco, L. (2021). Caravanas migrantes y desplazamientos colectivos en la frontera México-Estados Unidos. El Colegio de la Frontera Norte, A. C.

Multimedia

Imagen

ANVERSO



REVERSO

Fuente / Autor imagen
Externa

URL de la fuente (imagen)
Instituto Nacional de Migración. (2012). Circular referente a los documentos migratorios y los formatos de solicitud de trámite y estadísticos del Instituto Nacional de Migración. Diario Oficial de la Federación.

Video YouTube
Comisión Mexicana de Ayuda a Refugiados. (2022). ¿Quiénes pueden pedir una tarjeta de visitante por razones humanitarias? YouTube.

Fuente / Autor video

Externa

URL de la fuente (video)
https://www.youtube.com/watch?v=Yt-QxvJaORc&ab_channel=Comisi%C3%B3nMexicanadeAyudaaRefugiados

Notas para la traducción

Opciones no recomendadas
permiso humanitario